

# **Workshop on Text Simplification, Accessibility and Readability (TSAR 2022)**

Online  
8 December 2022

ISBN: 978-1-7138-9150-5

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2022) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2024)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006  
Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2633  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

<i>The Fewer Splits are Better: Deconstructing Readability in Sentence Splitting</i> Tadashi Nomoto . . . . .	1
<i>Parallel Corpus Filtering for Japanese Text Simplification</i> Koki Hatagaki, Tomoyuki Kajiwara and Takashi Ninomiya . . . . .	12
<i>Patient-friendly Clinical Notes: Towards a new Text Simplification Dataset</i> Jan Trienes, Jörg Schlötterer, Hans-Ulrich Schildhaus and Christin Seifert . . . . .	19
<i>Target-Level Sentence Simplification as Controlled Paraphrasing</i> Tannon Kew and Sarah Ebling . . . . .	28
<i>Conciseness: An Overlooked Language Task</i> Felix Stahlberg, Aashish Kumar, Chris Alberti and Shankar Kumar . . . . .	43
<i>Revision for Concision: A Constrained Paraphrase Generation Task</i> Wenchuan Mu and Kwan Hui Lim . . . . .	57
<i>Controlling Japanese Machine Translation Output by Using JLPT Vocabulary Levels</i> Alberto Poncelas and Ohnmar Htun . . . . .	77
<i>IrekiaLF_es: a New Open Benchmark and Baseline Systems for Spanish Automatic Text Simplification</i> Itziar Gonzalez-Dios, Iker Gutiérrez-Fandiño, Oscar M. Cumbicus-Pineda and Aitor Soroa . . .	86
<i>Lexical Simplification in Foreign Language Learning: Creating Pedagogically Suitable Simplified Example Sentences</i> Jasper Degraeuwe and Horacio Saggion . . . . .	98
<i>Eye-tracking based classification of Mandarin Chinese readers with and without dyslexia using neural sequence models</i> Patrick Haller, Andreas Säuberli, Sarah Kiener, Jinger Pan, Ming Yan and Lena Jäger . . . . .	111
<i>A Dataset of Word-Complexity Judgements from Deaf and Hard-of-Hearing Adults for Text Simplification</i> Oliver Alonzo, Sooyeon Lee, Mounica Maddela, Wei Xu and Matt Huenerfauth . . . . .	119
<i>(Psycho-)Linguistic Features Meet Transformer Models for Improved Explainable and Controllable Text Simplification</i> Yu Qiao, Xiaofei Li, Daniel Wiechmann and Elma Kerz . . . . .	125
<i>Lexically Constrained Decoding with Edit Operation Prediction for Controllable Text Simplification</i> Tatsuya Zetsu, Tomoyuki Kajiwara and Yuki Arase . . . . .	147
<i>An Investigation into the Effect of Control Tokens on Text Simplification</i> Zihao Li, Matthew Shardlow and Saeed Hassan . . . . .	154
<i>Divide-and-Conquer Text Simplification by Scalable Data Enhancement</i> Sanqiang Zhao, Rui Meng, Hui Su and Daqing He . . . . .	166
<i>Improving Text Simplification with Factuality Error Detection</i> Yuan Ma, Sandaru Seneviratne and Elena Daskalaki . . . . .	173
<i>JADES: New Text Simplification Dataset in Japanese Targeted at Non-Native Speakers</i> Akio Hayakawa, Tomoyuki Kajiwara, Hiroki Ouchi and Taro Watanabe . . . . .	179

<i>A Benchmark for Neural Readability Assessment of Texts in Spanish</i>	
Laura Vásquez-Rodríguez, Pedro-Manuel Cuenca-Jiménez, Sergio Morales-Esquivel and Fernando Alva-Manchego .....	188
<i>Controllable Lexical Simplification for English</i>	
Kim Cheng Sheang, Daniel Ferrés and Horacio Saggion .....	199
<i>CILS at TSAR-2022 Shared Task: Investigating the Applicability of Lexical Substitution Methods for Lexical Simplification</i>	
Sandaru Seneviratne, Elena Daskalaki and Hanna Suominen .....	207
<i>PresiUniv at TSAR-2022 Shared Task: Generation and Ranking of Simplification Substitutes of Complex Words in Multiple Languages</i>	
Peniel Whistely, Sandeep Mathias and Galiveeti Poornima .....	213
<i>UoM&amp;MMU at TSAR-2022 Shared Task: Prompt Learning for Lexical Simplification</i>	
Laura Vásquez-Rodríguez, Nhung Nguyen, Matthew Shardlow and Sophia Ananiadou .....	218
<i>PolyU-CBS at TSAR-2022 Shared Task: A Simple, Rank-Based Method for Complex Word Substitution in Two Steps</i>	
Emmanuele Chersoni and Yu-Yin Hsu .....	225
<i>CENTAL at TSAR-2022 Shared Task: How Does Context Impact BERT-Generated Substitutions for Lexical Simplification?</i>	
Rodrigo Wilkens, David Alfter, Rémi Cardon, Isabelle Gribomont, Adrien Bibal, Watrin Patrick, Marie-Catherine De marneffe and Thomas François .....	231
<i>teamPN at TSAR-2022 Shared Task: Lexical Simplification using Multi-Level and Modular Approach</i>	
Nikita Nikita and Pawan Rajpoot .....	239
<i>MANTIS at TSAR-2022 Shared Task: Improved Unsupervised Lexical Simplification with Pretrained Encoders</i>	
Xiaofei Li, Daniel Wiechmann, Yu Qiao and Elma Kerz .....	243
<i>UniHD at TSAR-2022 Shared Task: Is Compute All We Need for Lexical Simplification?</i>	
Dennis Aumiller and Michael Gertz .....	251
<i>RCML at TSAR-2022 Shared Task: Lexical Simplification With Modular Substitution Candidate Ranking</i>	
Desislava Aleksandrova and Olivier Brochu Dufour .....	259
<i>GMU-WLV at TSAR-2022 Shared Task: Evaluating Lexical Simplification Models</i>	
Kai North, Alphaeus Dmonte, Tharindu Ranasinghe and Marcos Zampieri .....	264
<i>Findings of the TSAR-2022 Shared Task on Multilingual Lexical Simplification</i>	
Horacio Saggion, Sanja Štajner, Daniel Ferrés, Kim Cheng Sheang, Matthew Shardlow, Kai North and Marcos Zampieri .....	271